GE_GERICHTE ATAS/674/2004 vom 31. August 2004

GE Cour de justice, 2004-08-31, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_674_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/674/2004 du 31 août 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/674/2004 del 31 agosto 2004

Volltext

■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■

■■ ■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■■■ !■■ ■■ ■■■■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■"#$$%"&'" ■ ■■■"()$"&"$ ■■■■■ * ■+!*■■■■ ■■■ ,■■■■ ■■■ ■■■■*■■■■ ■■■ ■, +■■■■■ ■ -# ■■.■ &"$ #/■■■ 0■ 1■■■ ■ ■

■■■■■■■■■■■■■ ■ ■+■■■■ +■ ■■■■■,2■■■■+,■■■■■■■■ ■3■■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■■ 2■■ ■■■■ +,■ ■■■ ■■■ ■■■■■+■■■■ ■, ■■■ ■■■ 42■■■ +■ 5 ■ ■■■■ ■■■ ■ ■!"■■■■■■#$■%■■■■■&'■■■ ■ ■ ■(■! ■■■ ■ ■ ■■■■■■ ■ 6666666666) *+■■■ ■■■ ■ ■■(,■ ■■■!■,■ ■-■.! ■■■■■■■"-■ ■■■ ■ /)■ ■0"■■ ■ ■■! ■!■■■ ■ ■■■■■1*!■■■ ■2■■■■■ ■■■*■ !■ (■ ■■■■ ■■■■■■■■(■ *!*■■■ ■ ■■■ ■■■■ ■ ■6666666666)■ 34444444444■ ■■(,■ ■■■!■,■ ■-■.! ■■■■■■■"■■■■2■■■■■ ■5+■ ■■■ ■6■ - ■ ■■■■■■■■1*!■ ■■■ ■2■■■■■■■■■■■*■ !■ (■ ■■■■ ■ ■ ■

■ ■ ■ ■ 7899:7; ■■!■ ,(■ ■ ?■!■ ■1■0,■(!■! (■■ 1■■■■ ■■■■! ■■■ ■■■ ■■(■■■)■ ?■■■■!*■■■!■■■(++■ ■■)■■■■*!*■■■ **■■■■■■8#$@=■ ■■■■■■■■*!*■■■++ ■ *■■■ ■,■ ■■■■■■8$■■■('■ ? ■■■ 8#$@)■ ■!■■■ ■■■ ■■(■■■ ■■■■ ,! (■■■ ■■■■ ■■■A ■! ■■■ ■■■ ■■(■ ■■■)■ ■■■, &■■■ ■■■ ■■■■ ■ ■■■■■ ■■!■ , (+■■■■ (■■■■■■■■■ 1 ■ ■■ ■■■■■■+* * ■■! (■■■ (■■■ ■■■ ■■■■■>■ ■■■!■■■,■■! (■■■■0■5■ " ■, &■■■■■■ ■ ■■■■6)■■■■■B■■■2■1■■■■C8■ *■■■ ? ■■■8##9)■ ■!■■■%■■■■2■■■■■■■■■■■■■■■■*!*■■ ■ *■■=■■■ ;=■ ■■■,■ ■■■8##;)■34444444444■■■1■■■,■■■■■ ■■■,■■■!*■■■■■■(?■ A■■! (■■■■■■■■ ■■! & ■■■ 1 ■)■ ■■■ ■■(!■■■2■■■■■!■■■■■■(■ *!*■■■!■■■■■■(A■■■■■■(■■!■+■ !■■■1(?B■!■ ■■■■(? ■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■■ *■■(■■■ ■■! (■■■■ ,*■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ 2■■■■ ■■■ *■■(■■■ ■■! (■■■ ,*■■■■■■■=■ ■■■■ ,■ !■ ■■■■■ ■■■■■ ■■■ + ■■■■■ ■■■!■*!*■■,■>*■■=■■■■■■ ■■■A■ ■■■!■■■(■'■■■■■■■■■+*' ■ ■8##9■■■■+ ■■■■■ ■■■!■ D■ E! ■■■■■■■■■*)■+■■■!■■■ ■■■,■ ■ ■■■!=■ C=■ ■■■(■■■ ■0! ■ !■ ■■■ ■A ■! ■■■ ■■■ ■■(■ ■■■)■ -■ ■ ■■■ ■4444444444■ ■■■■ *!■ !■ ■1■ ■ ■! ■! ■■■■ ■■■ 9■ ■ ■■■ 8##8■ ■■■■ ;C■ B■ ■■■ 8##:)■ ■'■■■■ ■ A■■■!■ ■■■ ■(■■■■■! '■■■ %■ ■■■0)■,■ ■■■ &■■■ ■■■!!■■■ ■!■■■ ■■■■8C■■■('■ ? ■■■8##:■■■'■■■■■■■■■ A■■■!■ ■■■ ■ ' ■■■■■■■F■ -(■■■ ■■■■4444444444■■■■■*!■ !■■■ ■ ■! ■!■■■ ", *■ ■■■!■■■'■■■■■ A■■■!■ ■■■■(■■■■■! '■■■%■ ■■■0■ ■■■ 9■ ■ ■■■ 8##8■ ■■■■ ;;■ ■' ■■■ 8##C)■ ,■ ■■■ ■ ■ ■■! ■!■■■ ■ ■■'■■■■ ■ A■■■!■ ■■■ ■ ' ■■■■■■■ &■■■■■■8:■■■('■ ? ■■■8##:■B■■■2■1%■■■■■+■ ■■■ !■■■ ■■■■■■■■(■ *!*)■, (■(■■■*■■■ ,■ ■■■■■ ?■■■■■■ ■■■, ■ & ■■■ ■■■!■■■■■■■■■■;:■■■' ■■■8##@=■ ■ ■■■■■■ A■■■ ■■■!■, ■■■■■, &■■■ ■■■■1■++ ■■■■ ■■■■+■ ■■■ !■■■)■■■■■■ "■ ■■■■■(■+ *■%■■■■■ ■ ■■■■■ ■■■■9■+*' ■ ■8###■2■■■■■1 ■'■■■!■ ■■■*!■ !■!(■B(■ ■■■■■■■(■ ■■■ 1*!■?■ ■■■■ ■■■!■■■!■2■■■■■■■ (■■■ ■ ■■■■ ■ !■' ■ ■■■

?■■?■■ ■■!■■■G!■ *■,■ ■ *+■■!■ 1■■! +=■■ 9=■ ■■(■■■1■' ■■,■ ■■ ■■■■■■■H■■ ■■■■ 1■' ■■(++ ■ ■■■■■ ■■;8■ ■ ■■; ■■(, ■■■■■■(,■* ■■!)■,(■ ■ +*' ■)■ ■ ■)■■('■ ? ■■■!■ *■■ ? ■■8##9)■■ ■■ ■2■1■■■■(■ ■■ ■■!*■ ,■>*■■■■■■■*■ ■■ ■■■■?■■■■ 1■■■ ■,,(!■ ■■ ■(■! G■■■■■ ■■■■■■■■*■■■8#$$■J■8## ■■ ■ ■■+■ !■ ■ ■■!■■■■■,* (■■■■■■2■■■! (■=■■ @=■ -(■■ ■■ ■■4444444444)■ ■, *■■■!*■,■ ■-■.! ■■■■■■"-■ ■■ ■ /■■!■-■ ■ ■■ ■4444444444)■ ■, *■■■!*■■ ,■ ■ -■.! ■■ ■■■■"■■■2■■■■ - ■ ■■)■ (■!■ +(*■ (,,(■ ! (■■ %■ ■■ !■■ *■ ■ (■■ ■■,■■! '■ ■■!■ ■■■■ 8:■ +*' ■ ■ ■!■ ;■ ■ ■■ ; ■■ ■■■!■ *A■*■■ ■■ ■■ & ■■,■■■■ *!■ ■■*■■2■1■■,■ ■'■■!■%■■1■ ! ■■■■:;■■ ■ ■■!■■■■■■ ! ■■■■■ $8■ ■!■ $;■ ■ ■ ■ (■!■ *!*■ ■? (A*■=■ ■■■ ■■■■ 1■■,&■■■ ■■!■■ !(■!■+(■■ *A ■ ,■ ■ ■■■■ ■,(■ ! (■■■■■■' A■■■ ■B■■2■1■■■C8■ *■■ ? ■■; ■, E!■■!■■I■!!■■! (■■2■I(■■■■!■■■■ (!■ I■!!■■ ■■ I■■■■■■!■■■■!■■■■!■■(,!■■ ■■■■■, ■! 2■■)■2■■■■■■■ ■(■■!■■■■■■■■■■■ ■ ,■ ■!!■■!■ ,■■■■ ■■ ■■(■' ■ ■ ■■■■ ■(! ■■! (■■)■ ■ ■■ ,(■ ■ ■■!■ B■■! + ■ ■ ■■■■ (?■ A■! (■■ ■■ *,■ ■ ■■■■ (■A■■5 H■88@■■■L:)■■(■■ =■C?F■88C■■■8$8)■■(■■ =■ ;F■ 88;■ ■■ $)■ ■(■■ =■ 9)■ 8:$F■8 ■■■P ■■■ (■!■(■■,■ ■■■■! ■ ■, (+ !)■ ■■■%■ ■! ?■■ P■ 5■+=■■■■■■■■■■ Q■ P ■K■■ ?■! ■ ?■■A■■■ ■R(■S■ ■■ ■■)■;& ■■* =■,=■88;6)■ I(O■ *■■■!■■■■■,■ !■■ ■■■■■■■ *■■■■■ ■■■■■ ■ ■■■=■ ■

■■ ■■■■ ■■ +■ ■■ !■■ (■■ ■■ ■(■■(■!■ ,■ ■ ■?■■ (■■ I■■! +■)■ ■■■ ■■ ■■■■ ■I■■ ,■■■ ■*■■■■■ ■ ■■!■ ■(■■■ ■■■■■■■ ■■ (■A■■ ■■■ (■■!■ ■■■■■ ■■!■ (O■ ■■■■■ ,■■!■■ ■(■■■■!■ ■ ■■■ !■?■■■■■ ■■ ■! ?■! (■■ ■!■ ■■■ ■(,!■■ + ■■■■ *!■?■ ■■ ,■ ■ ■I■++ ■■■ ■■■ +■ ■■ !■■■(■■■■■■ 2■ ■!■■)■(■■%■■■■ ■!■■%■■■2■■■■■■■■■■■ ■T(!■■■■■■!■■ ■■ *+■■!■ ■■ ? ■■■=■ ■■■++■!)■■■■■ ■2■ ■■■? !■■■■■,■ !■■ ■■■■■■■■+■ ■■ !■■(■■ ■■■■■■■■, (■* ■ ■■ ■(■■(■!■ ■■■!■'■■!■ ■!■■!■ ■■■■■■■■! (■■■■■ (■A■■" ■!* E!■■■)■■■■A*■* ■■)■■■■(■■ ■■■ , ■! 2■■■ ■■■ ! ?■■■■0)■ *B%■ ■■++ ■■ ■■!■ ■(■■■ ■■■■■■■ ■■ (■A■)■ ■■■ (■■!■ (O■ ■■■ ■(■■(■■! (■■ ■■■ ■ *■■■■■■ ■■ ■ ■■!■ ■(! + *■)■ (■■ %■ ■■■■ ■ (O■ ■I*!■!■ ■■ ■(■■(■■! (■■■!■■I ■'■■!■ ■■(■!■*!*■ *,(■*■■■!■,■■'■■!■E! ■■■(■■■■!*■=■ ■■■■ (■■!" ■%)■■■■■ *■■■ ■ ■■■!)■(■■ ■' ■ !■E! ■■■■■A*■* ■■)■■■■ ■■■ ■■ ■■■(■■■.! ■■■I*!■!■ ■■■ ■■! +■)■■■■■(■■(■■! (■■ ■■■■■■ *■■■■■■!■■■■ ' ■■ ■■, (?■?■■■5■+=■ H■88@■■■■8@8■

■ ■ ■ ■ 7899:7; ■■!■*!*■■(! + *■■? ■■■■, &■■■1■0, ■! (■■ ■■ *■■ ■ ■■■ ■2■■■■■%■■(,!■ ■ ■■+■ !■ (■A■■?■■=■ ■ ■■■+■ !■ (■A■■?■■■■(!■■■■ (■■!■%■,■ ! ■ ■2■■■■■(■■■■■%■■(■ ■■■■ *■■ ■ ■■ ■ ■2■ ■■■■ ■■ ■1■ !=■ $;■ ■■=■ 8■ ■ ■ ■ ■(■■,(■ ■ %■ ■■■ ■■ '■■■■■■■ ■■ (■A■■ 5H■ ■■)■■■■ ■■,(■■■? ■ !*■ ■■■1■ ,■(>■■ ■,(■ ■■■■■(■",■ ■ ■■!■ ■■■(! ■■! (■■■ 1■■■■ ■■■■■■■(■ ■■■■■■■■(■■■1■ !=■:;■■ ■)■ ■■■■'■■■ ■ ■■■■ 1 ■■■ ■■■■■8#$L)■ ,=8C6=■ ■

■!■■ ! A ■■0■■■■,(■!■ ■■ *!■ ■■)■ ■■■■■■■■■■■■ 1■■,&■■)■■■■■ (■■!■(O■■■■■ ■ ■■■■■■■ ■++■■! '■ ■■!■■■■? ■■■■■ (■A■■■■■■■■■■■ ■■■■1■ ! ■■■■■$;■■■■=■8■■■ ■ =■ ■ ■■■(■■■■■■B■ ■, ■ ■■■■■)■■■■■ (■A■■■■■!■ *,■!*■■■■ '■■■■■■(■2■■■■■■■■■(! ■■■! (■■■■ ■■■■■ ■■■■,■■'■■!■,■■■■■E! ■■,■ T■■■■)■,(■ ■ ■■■■ (! +■■B■ 2■■■■■(■■■ ■■+■ !■5 H■88C■■■■ ;:$)■■■(■■■ =■C■F■■■ ■8#$$)■,=■8CLF■■■■ ■8 *■■■■ ■■■■ ■ ■(■■■ ■■■ ■I ■■■(■'■? ■ !*■ ■■■ ■I■ ,■(>■■■ ■ 5,■ ■(■■■■■ (■■■■6)■ ■■■■ (■A■■■ ■■!■ *,■!*■ ■■■ '■■■■■ ■■■■ (■■■!■ (O■ ■■■■■ ■ *■■■■■■■ ■■■ ■(! ■■■! (■■■■ ■(■!■ *■(■' ■?■■■■)■ ■I■■!"%" ■■ ■■■■ (■■■!■ (O)■ ■■■■ *A■ ■ %■ ■I ■■■(■'■? ■ !*■ ■■■ ■I■ ,■(>■■■)■ ■■■■■ ■(! ■■■! (■■■■ ■■■■ ,■■'■■!■ ,■■■■■ E! ■■■ ,■ T■■■■■ ■■■■(■■■ ■■■■ , (■* ■ ■■■ (■■■ ■■■ 5 H■88;■■■■8:L)■■■(■■■ =■;F■ ■■■■)■ ■KV■ W■ ■■K■■■■ (W ■■'■ ■ ■K■ ■■A■ ■■K!)■ '(■■■ ■■■■■)■,=■@#6=■ ■■■)■■■■■■■■■ ■■+■ ■■■ !■)■■■■■ ■ ■(■■■, *■ ■* ■■■!■ ■■■■1 ,(■■■ ? ■ !*■ ,(■ ■ ■■■■ ■ ■■■■■ ■■■ *■■■,* ■ ■ ■■■■■ ■(! ■■■! (■■■■ ■■■■■ ■■■■ , (■* ■ ■■■ (■■■ ■■■ ■■■ ■■■(■' ■ ■■■!)■■■■■ (■A■■■■■? ■,■ ■■■■■ ■ ■■■■■■■■!■ *,■!*■E! ■■■■■ '■■■■■■■■B(■ ■ ■■■■■■

■ ■ ■ ■ 7899:7; ■■■ ■,■■■!■+(■ ■(,,(■ ! (■■%■■■■■ *■ ■ (■■■■■■ *,■ ■! (■■ ■■■ (■A■■■ ■■■■■ ■■■■■ C ■■■ ■ (!■ ■(■' ■■■■■ (■A■■■2■I ■■■■■■■■■*■■■■■' (■■■■!■■■■■■, ■■■■ ,! (■■■■ ■!■■■! (■■■■■■■ ■■■!■ (■■,■ ■■■*A■ A■■■■■■A ■'■=■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■,,■■■■ ■2■■■■■I■ !=■:;■■■ ■ ■■■■!■■■■■■ ■,(■ ! (■■■ ■,*■ ■■■■■5■ ■8#$#■,=■88L6=■ #=■

■■■■1■■■,&■■)■■■■■ (■A■■■■(■■■ ■!■■■■■■■■■■,■ !■■■ ■■■■■■■■ *■■■■■■ ■■■■(! ■■■! (■■■■■■? ■■■,■ ■ ■■■■ ■ ■■■■■ ■■■■■■■■■+■ ■■■ !■■■ ■■■■■■■■(■ *!*■34444444444■,(■ ■■■■■ (■!■■■!■ ■■■@@I#;$■+ =)■ ■, *■■■■!■■■!■ ■■■■■ ■■(! ■■■! (■■■■ ,■ !■ ■■■■ ■ " ■■ ■■■!*■■■■ ,■>*■■■■ ■ ,(■ ■ ■1■■■■*■■■ 8##C)■ ■ ■■■ ■ 2■■■■ ,(■ ■ ■■■■ ,* (■■■ ■■■ +*' ■ ■ %■ *■■■ ? ■■■ 8##9)■ >■ ■■(, ■■■ ■■■■■ ■■(,■* ■■■!■)■■■■■■+ ■ ■■■■ ■ ■■! ■■! +■■■■!■ ■■■,(■ ■■■ !■■■)■■■■■■ ■!* E!■■■ (■!■(■■■■■!■■■■■■ !■0■■■■ ■■■■(■■! (■=■■■ 8 ■■■ ■ ■■■ * ■ ■■■■■ ■■■K■2■■■■■■■■■ ■■■■■■■■(! ■■■! (■■■ ■■■■■■■■ *■ ■■!■ ■■■'■ ■■■ ■■■■■■■■"■ ■ %■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■■(,■■■■■! (■■■■'■■■■■■■, (, ■■■■(! ■■■! (■=■■■■■■ ■ ,■(>■■■ ■■■ ('■■■!■ ■■■'(>■ ■ ■■■0■ ■■■ ■■■■■■ ,* (2■■■ ■■■!■ ■■■■■ , &■■■■■ ■■(,!■?■■■■■ ■■(■■■■ ■■■■!■■■■■■■■■■■ ■■■■'■ ■*■■■%■■■■■ ■■■■■■■■ *■)■ ■■■ ■■■ & ■■■%■■■■■2■■■■■■■■■■(! ■■■! (■■■■ ,■ !■ ■■■■,■ ■■■■■!■E! ■■■■■■■■■■*■■■■■!■+■ ■■■■I(?B■!■ ■■■ *■ ■ (■■=■ ■ ■■I(?■ A■! (■■■ ■■■ ,■>■ ■ ■■■■■ ■■(! ■■■! (■■■■ ■■!■ ■■■ +(■ ■ ■ ■■■■ *■■(,!■■■■ ■■■!)■ ,(■ ■ ■■I■ ,■(>■■■)■■■■■■!X■K■■■ ■■■ (!■,■?■ ■■■, ■■■■ !■■,■ ■■■■■■(=■ ■■■■!■*A■)■■■■■ ?■■■■■■

■ ■ ■ ■ 7899:7; ■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■I■ !=■:;■■■ ■ ■■■■!■■■ *■■■■■■■!■!■!■ ■■■ (!■,■?■ ■■■5 H■ 88;■■■■8::)■■■(■■■ =■:■F■■■ ■8#$L■,=■;; ■■■ ■2■ ■■■■■■I■■■2■ !!■■■,■■■■ ■■■ ■■■!!■■■!X■K■■■■(■!■■■■■■' (■■■! (■■■ ■■■■, ■■■■ ,! (■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■I■ !=■:;■■■ ■)■■■■■ 2■ ■ ■■■! ■.■■■■ ,(■ ■ ■■■ ■ ■I(?■ A■! (■■■ ■■■ *,■ ■ ■ ■■■! & ■ ■■■!■ ■■■■ (■A■■■ ■ ■■■ ■ (■■■■■ (■■■*■■5 H■888■■■■8LC)■■■(■■■ =■;■F■■8$ ■■■)■ ■■■■ , ■■■■ ,! (■■■■ *A ■■■■■!■ ■1 ■ ■ 5■ ■ 8#L$)■ ,=■ ;:#■F■ ■ ■ 8#L;)■ ,=■ @$L6=■ ■■■■ ■■■ ■■■■■ ■■ ■(,■■■■■! (■■ 2■ ■ ■(■■!■!■■■ 2■1■■■■■■ ■■

[illegible]

[illegible]

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.